

KO-181/2017

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. január 9-én 10.00 órai kezdettel

a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)
testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2016. évi kamatbevételek bevételei, valamint egyéb működési bevételek előirányzatainak módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző köfestő szakkör további működésére, valamint ünnepélyes megnyitó rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából együttműködve az Országos Örmény Önkormányzattal 2017. január 6-án, 18.00 órakor megrendezett „Örmény karácsony” című évadnyitóról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Javaslat az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által kiírt 2017. évi nemzetiségi pályázatokra való pályázatok beadása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. január 18-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (KŐCAFÉ) (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatt megrendezésre kerülő Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Festmények a lelkem tükrében” című kiállítás megnyitóján való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. január 5.



**KÖBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2017. január 9-én 10.00 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 7. szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

Bacsa Gyula	elnök
Lőrinczi Árpád Szabolcs	elnökhelyettes
Takács Éva	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Bacsa Gyula, a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

1/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Takács Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

2/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2016. évi kamatbevételek bevételei, valamint egyéb működési bevételek előirányzatainak módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
2. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
3. **Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző kőfestő szakkör további működésére, valamint ünnepélyes megnyitó rendezvényre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
4. **Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából együttműködve az Országos Örmény Önkormányzattal 2017. január 6-án, 18.00 órakor megrendezett „Örmény karácsony” című évadnyitóról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
5. **Javaslat az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által kiírt 2017. évi nemzetiségi pályázatokra való pályázatok beadása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök
6. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. január 18-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (KÓCAFÉ) (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatt megrendezésre kerülő Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Festmények a lelkem tükrében” című kiállítás megnyitóján való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Bacsa Gyula elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2015. évi kamatbevételek bevételei, valamint egyéb működési bevételek előirányzatainak módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 09408219 egyéb kamatbevételek bevételei főkönyvre 43 Ft, valamint az egyéb különféle működési bevételek (09411199) 12 Ft érkezett, amely összeggel a kiadási előirányzat emelése szükséges. Ez után ismerteti a módosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

3/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Örmény Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 12/2016. (I. 21.) határozatát a 011140 kormányzati funkció kódon és a 2016. évi egyéb kamatbevétel bevételeit (09408219) 43 Ft-ot, valamint az egyéb különféle működési bevételek (09411199) 12 Ft-ot az alábbi főkönyvre helyezi:

09408219	Egyéb kamatbevételek bevételei	43
09411199	Egyéb különféle működési bevételek	12
0535512	Díjak, egyéb befiz. kiad.	55

2. Ezen határozatot 2016. december 31-től kell alkalmazni. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése (szóbeli előterjesztés)

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy a Nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, az állami intézményfenntartó központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást. Elmondja, hogy kőbányai szülők részéről nem érkezett ilyen igény, ezért javasolja, hogy ne igényeljék az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelést. A Kőbányai Örmény Önkormányzat továbbra sem tart igényt a kerületben örmény anyanyelven folyó nevelésre az első óvodai beiratkozási évre. Kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

4/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X., kerületében a 2017/2018. tanévben nem tart igényt örmény anyanyelven folyó nevelésre az első óvodai beiratkozási évre.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Továbbá elmondja, hogy kőbányai szülők részéről nem érkezett ilyen igény, ezért javasolja, hogy ne igényeljék az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatást. A Kőbányai Örmény Önkormányzat továbbra sem tart igényt a kerületben örmény anyanyelven folyó oktatásra az első iskolai évfolyamra beiratkozók esetében.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

5/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X., kerületében a 2017/2018. tanévben nem tart igényt örmény anyanyelven folyó oktatásra az első iskolai évfolyamra beiratkozók esetében.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a döntésről a **Klebsberg Intézményfenntartó Központ Budapest X. Tankerülete** (1102 Budapest, Kőrösi Csoma sétány 8.) igazgatóját írásban tájékoztassa.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: Javaslat az örmény hagyományok ápolása céljából az Örmény hagyományörző kőfestő szakkör további működésére, valamint ünnepélyes megnyitó rendezvényre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja a képviselőknek, hogy 2017. január 1- jétől - 2017. június 30-áig tovább működtessék a hagyományörző kőfestő szakkört a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában. A szakkört a Janikovszky Éva Magyar - Angol Két Tanítási

Nyelvű Általános Iskola tanárnője Jandó Ágnes egyéni vállalkozó vezeti és diákok is szívesen járnak. A szakkört heti egy alkalommal keddi napokon tartják. A szakkört vezető tanárnő díjazására havonta 20 000 Ft összeget javasol biztosítani alanyi mentes számla ellenében. A kőfestő szakkör **ünnepi megnyitójára 2017. január 30-án** 14.00 órakor kerül sor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.), melynek rendezvényszervezési költségeihez 50 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Lőrinczi Árpád Szabolcs: Egyetért az elnök javaslatával, hogy tovább kell működtetni a szakkört, amíg van rá érdeklődő gyermek és anyagi forrás.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

6/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2017. január 1-jétől - 2017. június 30-áig a **Hagyományörző Kőfestő Szakkör** vezetésével **Jandó Ágnes** (1143 Budapest, Stefánia út 21.) egyéni vállalkozót bízta meg havonta 20 000 Ft alanyi mentes számla ellenében, valamint a kőfestő szakkör ünnepi megnyitója rendezvényszervezési költségeikhez 50 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a megbízási szerződés megkötésére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló az örmény kulturális hagyományok őrzése céljából együttműködve az Országos Örmény Önkormányzattal 2017. január 6-án, 18.00 órakor megrendezett „Örmény karácsony” című évadnyitóról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámol arról, hogy az **örmény kulturális hagyományok őrzése céljából együttműködve az Országos Örmény Önkormányzattal 2017. január 6-án 18.00 órakor az Örmény Kulturális Központban (Budapest, Semmelweis utca 17.) szám alatt megrendezték az „Örmény karácsony” című évadnyitó rendezvényt.** A program keretében megtekintették Avanesian Alex és Moldován Domokos **„Örmény legenda”** című filmet. A rendezvény szervezése és dekoráció költségeihez 50 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A vendégeket az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutató várta. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Örömmel vett részt a rendezvényen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

7/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját **a kulturális hagyományok őrzése céljából** 2016. január 6-án, 18.00 órakor a kulturális műsorral, gasztronómiai bemutatóval és filmbemutatóval az Örmény Kulturális Központban (Budapest, Semmelweis utca 17.) megrendezett „**Örmény karácsony**” évadnyitó rendezvényről elfogadja. A rendezvény rendezvényszervezési költségeihez 50 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2017. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Javaslat az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által kiírt 2017. évi nemzetiségi pályázatokra való pályázatok beadása (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Javasolja, hogy az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által kiírt 2017. évi nemzetiségi pályázatokra nyújtsanak be 1 db pályázatot: **Örmény Hagyományörző Kőfestő Szakkör** címmel. A pályázat beadási határideje: 2017. január 15. A nemzetiségi támogatások célja, hogy a nemzetiségi törvény hatálya alá tartozó magyarországi nemzetiségeket **nyelvük, kulturális hagyományaik, szellemi és tárgyi örökségük méltó ápolásában** segítse, és ezzel hozzájáruljon Magyarország kulturális sokszínűségének megtartásához. **Támogatást négy kategóriában** lehet igényelni: a forrás felhasználható nemzetiségi civil szervezetek működésére, a magyarországi nemzetiségek szellemi és tárgyi emlékeinek ápolására, kulturális rendezvényekre és nyelvi környezetben megvalósuló táborokra, valamint az anyaországok közreműködésével megvalósuló nemzetiségi pedagógus-továbbképzésekre. Kéri a képviselőket, hogy mondják el javaslataikat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával. Segít a pályázat beadásában.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

8/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök beszámolóját - az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által a **2017. évi nemzetiségi pályázatok kulturális rendezvények programjainak** támogatására kiírt pályázatra történő beadásáról **Örmény Hagyományörző Kőfestő Szakkör** címmel - elfogadja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2017. január 15.

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából 2017. január 18-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (KŐCAFÉ) (1105 Budapest, Előd utca 1.) szám alatt megrendezésre kerülő Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Festmények a lelkem tükrében” című kiállítás megnyitóján való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** 2017. január 18-án kiállítás nyílik **Danka Zoltán grafikáiból** a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban (**1105 Budapest, Előd utca 1.**) A rendezvényre az ismertebb nevén KÖSZI Kőcaféban kerül sor este 6-kor. A **„Festmények a lelkem tükrében” című kiállítást** Jógáné Szabados Henrietta, Budapest Főváros X. kerületi Kőbányai Polgármesteri Hivatalának civil és nemzetiségi referense nyitja meg. Fellép a Szent Kinga Kórus Socha Karolina vezényletével, majd Danka Zoltán festőművész tárlatvezetést tart a képeiről népes közönség előtt. A megnyitó után a jelenlévők megtekinthetik a színes grafikákat, majd kötetlen beszélgetéssel folytatódik. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt a kiállítás megnyitón. Danka Zoltán a volt Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke volt és jó kapcsolatot ápoltak vele. Kéri a szavazatok megtételét. Javasolja a képviselőknek, hogy fogadják el a beszámolót.

Takács Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

9/2017. (I. 9.) Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének határozata


(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete Bacsa Gyula elnök tájékoztatóját a **kulturális hagyományok ápolása céljából** 2017. január 18-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban (1105 Budapest, Előd utca 1.) megrendezésre kerülő **Danka Zoltán festőművész munkáiból készült „Festmények a lelkem tükrében” című kiállítás megnyitóján való részvételről** elfogadja.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.20 kor bezárja.


.....
Elnök

K.m.f.


.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Örmény Önkormányzat
2017. január 9-én 10.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Bacsa Gyula *Bacsa Gyula*
- 2./ Lőrinczi Árpád Szabolcs *Lőrinczi Árpád Szabolcs*
- 3./ Takács Éva *Takács Éva*

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász:..... *Éder Gábor*
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta*